

Ismailia 16/10/2023  
Dept : Transit Dept  
No. : (Circ 7/2023)  
Re. :

Telephone : 064 /3396222 - 3396333 - 3397222 Ismailia  
Fax. : 002 / 064 /3914784 / 3914785  
Email. : info@suezcanal.gov.eg

مركز الطباعة/ق.س./١٠٠x٧٠/٢٠٢١/١/CTP/M2

الإسماعيلية ١٦/١٠/٢٠٢٣

إدارة : الممرات

رقم القيد : منشور (٧/٢٠٢٣)

رقم الملف :

تليفون : ٣٣٩٦٣٣٣ - ٣٣٩٦٣٣٣ - ٣٣٩٦٣٣٣ / ٠٦٤ / الإسماعيلية

فاكس : ٣٩١٤٧٨٥ - ٣٩١٤٧٨٥ / ٠٠٢ / ٠٦٤

بريد إلكتروني : info@suezcanal.gov.eg

منشور رقم (٧/٢٠٢٣)

بخصوص رسوم العبور في قناة السويس اعتباراً من ١٥ يناير ٢٠٢٤

Circular (7/2023)

**Concerning Suez Canal Transit Dues  
as of the 15<sup>th</sup> of January, 2024**

**Article One:**

المادة الأولى:

a) **Increasing the normal Suez Canal transit dues by 15% for the following vessels' types:**

أ) زيادة رسوم العبور العادية بنسبة ١٥% لكل من أنواع

السفن التالية:

(Crude Oil Tankers - Petroleum Product Tankers - Liquefied Petroleum Gas (LPG) Carriers - Liquefied Natural Gas (LNG) Carriers - Chemical tankers and other liquid bulk tankers - Containerships - Vehicles Carriers - Cruise Ships - Special Floating Units) as per the attached schedules.

(ناقلات البترول الخام - ناقلات المشتقات البترولية - ناقلات الغاز البترولي المسال (LPG) - ناقلات الغاز الطبيعي المسال (LNG) - ناقلات المواد الكيميائية والمواد السائلة الأخرى - سفن الحاويات - حاملات السيارات - سفن الركاب - الوحدات العائمة الخاصة) وفق الجداول المرفقة.

b) **Increasing the normal Suez Canal transit dues by 5% for the following vessels' types:**

ب) زيادة رسوم العبور العادية بنسبة ٥% لكل من أنواع

السفن التالية:

(Dry Bulk Vessels - General Cargo Vessels - Roll-On/Roll-Off (RO/RO) Vessels - Other Vessels) as per the attached schedules.

(سفن البضائع الصلب الجاف - سفن البضائع العامة - سفن الدحرجة - السفن الأخرى) وفق الجداول المرفقة.

c) Containerships directly coming from ports at "North-West Europe" and directly heading to ports at the "Far East" are exempted from the above increase stated in para (a) as per the conditions stipulated in circular (8/2023).

ج) يتم إعفاء سفن الحاويات القادمة مباشرة من موانئ شمال غرب أوروبا ومتجهة مباشرة إلى موانئ الشرق الأقصى من الزيادة المذكورة بالفقرة (أ) وذلك وفقاً للشروط المنصوص عليها بالمنشور رقم (٨/٢٠٢٣).

المادة الثانية:

Article Two:

This circular shall be effective as of the 15<sup>th</sup> of January 2024.

يبدأ العمل بهذا المنشور اعتباراً من ١٥ يناير ٢٠٢٤.

مدير إدارة التحركات

Director of Transit Dept.

(مهندس / ياسر عبدالقادر درويش)

(Eng.\ Yasser Abdelkader Darwish)